



# 国際取引株式会社

102-0083 東京都千代田区麹町 4-1-4  
Phone 03-3239-3571 Fax 03-3237-7138

2024年12月吉日

お取引先様 各位

## 年末年始休業のご案内

拝啓 向寒の候、ますますご清栄のこととお喜び申し上げます。平素は格別のご高配を賜り、厚くお礼申し上げます。

さて、年末年始の休業日につきまして、誠に勝手ながら下記の通りとさせていただきます。休業期間中にご不便をお掛け致しますが、何卒ご了承のほどお願い申し上げます。

敬具

### 記

#### 1. 年末年始休業期間

2024年12月27日（金）	午前中まで平常営業
2024年12月28日（土）～ 2025年1月5日（日）	年末年始休業期間
2025年1月6日（月）	平常営業 開始

#### 2. 年内出荷スケジュール

区 分	キセノン治療器関連 (本体以外)	トレパン関連	キセノン治療器本体・ その他の製品
受注締切日	<b>12/23（月）</b> ※締切以降のご注文書は、 1/6（月）以降の出荷 とさせていただきます	<b>12/26（木）</b> <b><u>12:00まで</u></b>	別途お問合せ下さい
2024年 最終出荷日	<b>12/26（木）</b> ※遠方は <b><u>12/25（水）</u></b> まで とさせていただきます	<b>12/26（木）</b>	別途お問合せ下さい

※欠品の場合を除きます

※修理につきましては別途お問合せ下さい

以上